

Toi Tū Toi Ora: He Toi Māori Moroki

He rauemi, he aratohu mā te kaiako

**AUCKLAND
ART GALLERY
TOI OTĀMAKI**

Contents

Ko Toi te uri o Mahara Pohewa	3
He kupu whakataki	3
Huatau matua	3
Tikanga	3
He tauira tukanga, he tikanga tāukiuki	4
Ngohe Whānui	4
Te Ira Atua	4
Te Ira Tangata	5
Ngā Ringa Auaha – He Tauira Kaupapa, He Tauira Haurongo	5
Reweti Arapere	5
Ngohe Whāiti Tuatahi	6
Ngohe Tuarua: Ngā take nui i te ao Māori	6
Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art – Ira Atua	7
1. Te Kore	7
2. Te Pō	8
3. Te Wehenga o Ranginui rāua ko Papatūānuku	9
4. Te Ao Mārama	10
5. Ko Tangaroa e ngunguru nei!	11
6. Ka Huri te Ao ki te Pō	12
Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art – Ira Tangata . . 13	
7. Te Poropiti me te Whakapātari	13
8. Ngā Ao o te Ātārangī, o te Hanga, o te Whakaata	15
9. He Reo Ataata Māori	16
10. Ko te Hauora me te Oranga Tonutanga	17
11. Kei te Eke Panuku te Wahine	18
12. Tikanga Ora, Tikanga Toitū	19
He Kitenga Toi, he Pikinga Wairua	20
Ngā Toi: Ngā Whenu	21
Ngā tohutoro.	22
Kupu hou	23

Ko Toi te uri o Mahara Pohewa

He kupu whakataki

Tēnā koutou e ngā ringa tōhau nui e whāngai nei i ngā ringa toi o te anamata ki ngā kai mā te karu, kia Toitū te ataata o ngā tūpuna, hei Toiora tangata i te ao tūroa nei.

Ka tautoko tēnei rauemi i ngā kaiako ki te whakamahere kaupapa ako mā ngā ākonga kei te takiwā o ngā tau 9–11, kia waihangatia ai he toi ataata hei whakaatu i tētahi whakakitenga.

Tirohia a konei mō ngā hononga ki ngā marautanga.

E hāngai ana ēnei aratohu ki te whakakitenga *Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art* i tū ai ki Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki (he whare toi kei Tāmaki Makaurau) i te marama o Tīhema 2020 tae noa mai ki te marama o Mei 2021.

E hia kē ngā pūkenga toi Māori i whai wāhi atu ki taua whakakitenga rā me ā rātou toi ataata moroki, i ahu mai ai i ngā kōrero tuku iho me ngā take o te wā.

Huatau matua

Mā te ruku hōhonu ki te ao toi ataata ka hihi ko te ngākau o te ākonga kia whāia a Pohewa, a Auaha ki te taumata o Angitū.

He hoa haere te ao Māori me te ao Pākehā i konei. Mā konei pea ngā ākonga e rongo ai i ngā pānga o te onamata, o te nāianei, me te āpōpō hei whakatutuki i tā rātou e manako ai.

Kei te ora, kei te ngangahau te ao toi ataata moroki i Aotearoa, otirā i te ao whānui.

Ko te tūmanako ka kitea, ka rangona e ngā ākonga te wairua me te whānuitanga o ngā toi ataata ka taea, hei huarahi rapuara pea mā rātou.

Me whai tikanga te kaupapa o ngā toi a ngā ākonga ki tō rātou ao, he mea whakapuaki whakaaro, kare ā-roto, wheako, pūkenga me te mōhio anō ki te mātauranga tuku iho o ngā tūpuna me ngā pānga ki ū rātou iwi, hapū, whānau anō hoki.

Tikanga

Whakaarohipia he karakia tīmatanga mā te ākonga e aro pū ai ia ki te mahi. Me mārama ki te tikanga o te karakia, me tuhi hoki ki te rae hei whakataki ina mahi ai te ākonga me tana kotahi. Mā te karakia whakakapi ka turuki whakataha te kaupapa mahi. Pēhea te karakia hei whakanoa i te taonga/toi ataata i te mutunga o tana waihanga? Mā wai e taki?

Whakaarohipia ngā tikanga o nehe i whai ai ngā tūpuna mō te kohikohi rawa, mō te tapu me te noa, aha atu, aha atu, me ngā take i pērā ai. E hāngai tonu ana ēnei ki te ao o nāianei?

He tauira tukanga, he tikanga tāukiuki

Ngohe Whānui

Ki te whakatauritea te tukanga o te waihanga toi ataata ki te kōrero e whai nei i te whakakitenga *Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art* mō te *Ira Atua* me te *Ira Tangata*, ka pēnei pea te whakatakoto.

Te Ira Atua: Te Kore; Te Pō; Te Ao Mārama; Te Ira Tangata. Ka kitea he tauira pēnei i raro nei, kia ako ngā ākonga ehara ngā kōrero o ngā tūpuna pēnei i te pūrākau noa iho, engari e hāngai ana ki te ao kikokiko e noho nei tātou.

Hei wānanga/matapaki:

- Kei te hāngai pēhea nei tēnei kōrero mō te orokohanga ki te whānautanga mai o te pēpi?
- E ai ki ngā tūpuna he mauri ō ngā mea katoa; ki ētahi he whakapapa, he wairua anō hoki. I runga i tērā, ka taea te whakahāngai ēnei kōrero ki te toi ataata?

Te Ira Atua

Te Kore – Ko te kore mōhio/mārama (he matū, he pitomata i konei).

- He whakataki kaupapa: Ka tūhura i ngā toi i *te whakakitenga mariko* me ngā whakamahukitanga ūna mō ngā toi.
- Ka matapaki i te kaupapa whānui o ngā toi ataata ka kitea ngā rawa kua whakamahia.

Te Pō – Ko te āhuatanga o te māramatanga kore, engari ko te whakaaro e huri haere ana (he kapokapo, he kimikimi te mahi, ā, he ariā ka puta).

Hei mahi takitahi, ā-rōpū rānei. Ka whiriwhiria tētahi toi ataata i *ngā wāhangā Ira Atua, Ira Tangata rānei o te pae tukutuku* ka rangahau ai. Tuhia he whakautu ki ngā pātai nei.

- He aha tōna kaupapa? E hāngai ana ki tētahi kōrero tuku iho/ā-iwi, tētahi take o te wā rānei?
- E taunga ana koe ki tēnei momo? Ka puaki ētahi whakaaro, kare ā-roto rānei i te kitenga atu?
- Kua hangā ki te aha? Ki ū whakaaro he pēhea tōna rahi?
- He tohu toi onamata rānei ūna? Tēnā whakamāramahia mai.

I runga i tā rātou i ako ai ā mohoa nei, ka whai whakaaro ngā ākonga ki te kaupapa o te toi ataata e waihangahia ai e rātou. Hei tauira, ko te: tūrangawaewae/ūkaipō/marae/tūtohi whenua; iwi/hapū/whānau; kōrero ā-iwi/hītori; kaupapa Māori, ngā take o te wā, tō rātou ao, te kura, te aha atu, te aha atu. Tirohia ngā ngohe o raro mō ētahi atu huarahi whai kaupapa.

Me whakaaro hoki ki te momo toi ka hangā me ngā rawa/räuemi/hangarau ka whakamahia, ka wātea hoki ki a rātou (whakaaro hoki ngā rawa hei hangarua/tukurua/whakahou – *tirohia tēnei poti hei tauira*).

Te Ao Mārama – He whakatinanatanga o te ariā.

Ka tuhi i tētahi kaupapa hukihuki, ka tā hoki i tētahi tauira hukihuki o te momo toi kua whiria, hei whai urupare. Mēnā e whai ana i tētahi kōrero ā-iwi/hapū/whānau, me whai whakaaetanga? Me whai pūkenga, rawa, räuemi aha atu hei waihangā? Me tapa ki tētahi ingoa hoki e hāngai ana ki te toi, te mahi, te kaupapa, te ākonga, te aha rānei, engari kia pohewa, kia auaha ngā whakaaro.

Te Ira Tangata

Ka whakatauritea te toi tūturu ki tā te tauira hukihuki. Mā te kaiako, ngā kaitoi, te whānau rānei hei ārahi. Nā reira ko tōna whakapapa i ahu mai i te kore, tae noa ki te ringa tangata. Kua honoa te ao wairua me te ao kikokiko! **Mauri Toi Ora!**

Ngā Ringa Auaha – He Tauira Kaupapa, He Tauira Haurongo

Mātakihia a Tyrone Ohia e kōrero ana, i te reo Māori me te reo Pākehā, mō ūna wheako i te ao hoahoa toi ataata.

Tonoa tētahi mātanga toi kia kōrero mō ūna wheako, kia whakaatu hoki i tētahi o āna toi. Ka uiuia rānei e ngā ākonga tētahi mātanga toi e mōhio ana rātou. Whakaaroohia ēnei:

- Tana kāwaitanga
- Tana tupuranga i te ao toi
- Ūna uara/whakapono
- Ngā whakaaweawenga
- Tana tukanga mahi toi
- Ngā piki/heke
- Ngā momo rawa/räuemi e whakamahia ai e ia
- Te kaupapa o tana toi ataata

Pānuihia tētahi **haurongo o ngā ringa toi**. E whai ake nei he tauira momo toi, tōna kaupapa, me ngā kōrero mō te mātanga ringa toi.



Poropiti Wairua, Poropiti Rongomau, Poropiti Toi: Nā Reweti Arapere, Nā te atawhai o te ringa toi

Reweti Arapere

Mātakihia tēnei ataata mīharo mō Reweti, mō tōna kāwaitanga, tana tupuranga, ūna whakaaweawe e hāngai ana ki te ao Māori, e whakakaupapa ana i āna mahi toi.

Ringa toi

Reweti Arapere – Ngāti Raukawa ki te Tonga, Ngāti Porou, Ngāti Tūwharetoa (tau whānautanga 1984)

Mahi toi: *Poropiti Wairua, Poropiti Rongomau, Poropiti Toi*, 2020

Ngā rawa: He pepamārō; he pene waituhi tūturu

Kaupapa: I ahu mai tēnei i ngā tikanga peita a Te Kooti Arikirangi Te Tūruki. Ka kitea e tuitui ana i ngā tauira toi o neherā ki te waituhi karawhiti o nāianei. Ko tōna kaupapa, ko ngā rangatira pērā i a Te Kooti nā rātou i whakatakoto te huarahi mō ngā uri whakatupu, tae noa ki ngā rangatira o nāianei, o te āpōpō anō hoki.

Haurongo

Kāwaitanga: He uri a Reweti nō Ngāti Raukawa ki te Tonga, Ngāti Raukawa, Ngāti Porou, me Ngāti Tūwharetoa. I whānau mai ia ki Te Moana-a-Toi i te tau 1984.

I puta a Reweti i Toioho ki Āpiti, i Te Kunenga ki Pūrehuroa (te whare wānanga o Massey) me tana Tohu Paerua: Toi Ataata Māori i te tau 2009. **Mō te roanga ake o ngā kōrero tirohia a konei.**

Ngohe Whāiti Tuatahi

- Ka tuhi ngā ākonga i ū rātou ake haurongo hukihuki hei tāpiri ki ngā kōrero kua tuhia kētia mō ā rātou toi. He wā pai pea tēnei ki te whakatikatika, ki te panoni hoki i tā rātou i tuhi ai mō te kaupapa.
- Ka tukuna ngā tuhinga ki te kaiako hei tirotiro. Ka wānangahia, ka matapakihia.
- Hei matapaki. Ki te whai koe ki tā Reweti kaupapa toi mō tētahi tupuna ka pēhea te momo toi, te āhua/hanga o te tupuna rā? He pēhea te āhua o ngā whakairo o nehe a ngā tūpuna? He aha pea i pēnei ai? Ka taea e koe te whakataurite ki āhua kē?

Ngohe Tuarua: Ngā take nui i te ao Māori

- Whakatakina he kōrero mō tētahi kaupapa nui i te ao Māori hei whakawhitihitī whakaaro. Hei tauira: Te weronga o ngāi Māori e te rongoā āraimate Kōwheori 19; ngā porotēhi Māori i roto i ngā tau; ngā takahanga o te Tiriti o Waitangi. Kimihia he rauemi hei tautoko i te kaupapa ka kōwhiria. He kaupapa/take pēnei anō e ngākaunuitia ana e ngā ākonga? He huarahi anō tēnei hei kimi kaupapa mō ā rātou toi?
- Whārikihia ēnei pātai ki mua i ngā ākonga i mua i tā rātou mātakitaki i te ataata mō ngā toi a Tame Iti, hei whakautu mā rātou i muri i te mātakingga.
 - He aha ā ngā mahi a Tame Iti e whakaatu mai ana?
 - He aha ōna whāinga nui mō āna mahi?
 - He aha pea i amuamu ai ētahi mō āna mahi?

Mātakihia te ataata mō Tame Iti

Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art – Ira Atua

Te Kore

Te Kore-tē-whiwhia

Te Kore-tē-rawea

Te Kore-tē-wiwia ...

1. Te Kore

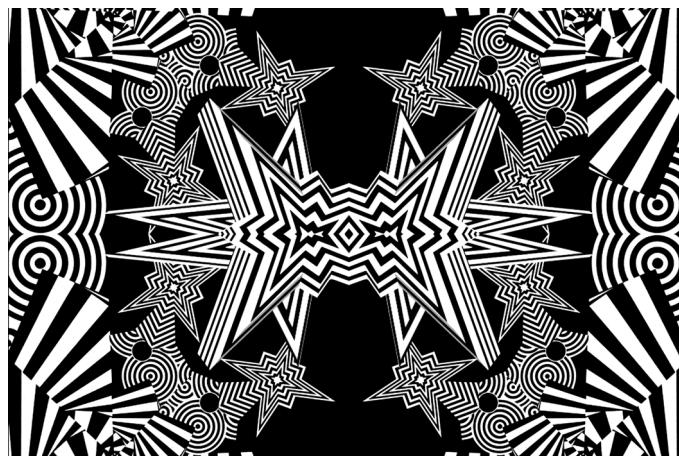
Ringa toi

Reuben Paterson – Ngāti Rangitihu, Ngāi Tūhoe, Tūhourangi (tau whānautanga 1973)

Mahi toi: *Te Pūtahitanga ō Rehua*, 2005

Ngā rawa: Ataata matihiko hongere-tahi (single-channel digital video), korakora pīata (glitter), rawatoi tini (mixed media)

Kaupapa: He ataata tēnei mō tētahi whetū ariki o te ao Māori, mō Rehua me ūna tini āhuatanga. He tohu whakaora, hurihangā tau anō hoki.



Te Pūtahitanga ō Rehua: Nā Reuben Paterson,
He mea tautiaki e te ringa toi me Gow Langsford Gallery

Ngohe //

Hei matapaki:

- He kōrero anō ā iwi kē mō Rehua?
- I pēhea pea te ara waihangā? He aha ngā pūkenga me whai ki te hanga i tēnei momo?

Te Pō

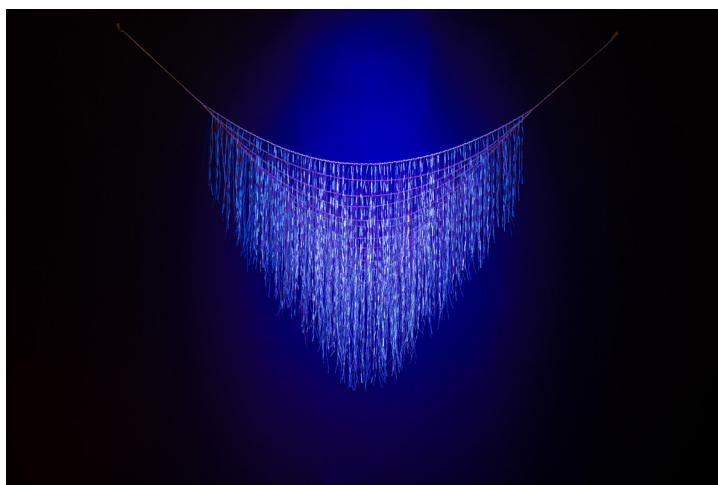
Te Pō-nui

Te Pō-roa

Te Pō-uriuri

Te Pō-kerekere ...

2. Te Pō



Wai o te Marama: Nā Maureen Lander, He mea taurewa e te ringa toi

Ringa toi

Maureen Lander – Te Hikutū, Ngāpuhi (tau whānautanga 1942)

Mahi toi: *Wai o te Marama*, 2004

Ngā rawa: Harakeke, muka, aho ngaiaku (nylon line), peita kōrekoreko (fluorescent paint), tūrama

Kaupapa: I a Maureen i Hokinga, haere ai ia ki tētahi wairere, nōna i reira ka pohewatia te ata o te marama i runga i te wai. He ataata tēnei o tāna i pohewa ai, ā, kua whatua hei maro.

Ngohe //

Hei mahi takitahi:

- Whakaarohipia he wāhi whakahirahira e mōhio nā koe. He aha i hirahira ai taua wāhi? He aha tō hononga ki taua wāhi? Whakaarohipia te taha wairua, tangata, atua/taiao. He pēhea ūnā āhua i ngā wā rerekē o te tau?
- Me pēhea e whakaatu ai i ūnā whakaaro ki te toi ataata?
- Peitahia, whakairohipia, whiriwhiria rānei he toi ataata e whakapuaki ana i te wairua o tō hononga ki taua wāhi.

Ko Rangi ko Papa

Ka puta ko Rongo

Ko Tānemahuta

Ko Tangaroa

Ko Tūmatauenga

Ko Haumiatiketike

Ko Tāwhirimātea

Tokona te rangi ki runga

Ko papa ki raro ...

3. Te Wehenga o Ranginui rāua ko Papatūānuku

Ringa toi

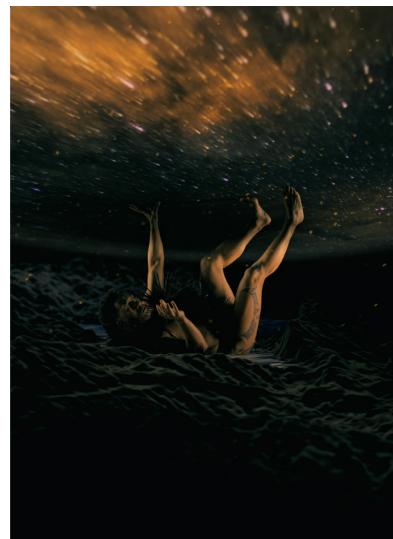
Lisa Reihana – Ngā Puhi, Ngāti Hine, Ngai Tūteauru, Ngāi Tūpoto
(tau whānautanga 1964)

Mahi toi: *Ihi*, 2020

Ngā rawa: Ataata-UHD hongere-rua (two-channel UHD-video),
ataata, oro waerehe (stereo sound)

Kaupapa: He ataata tēnei e tūhura ana i te hononga i waenganui
i a Papatūānuku rāua ko Tāne. Ka kitea te tuku ihotanga mai o te
mana, te ihi, te mauri mai i te māmā ki tana tama. He tirohanga
atu anō tēnei ki tētahi kōrero tuku iho e mōhiotia whānuitia.

Ihi: Nā Lisa Reihana, i tonoa e Regional Facilities Auckland Ngā Whakaurunga ā-Takiwā o Tāmaki Makaurau, ā, e whakaaturia ana ki te Aotea Centre i Tāmaki Makaurau, Aotearoa



Ngohe //

Hei matapaki ā-rōpū:

- Ko wai ngā atua wāhine e mōhiotia ana?
- He aha tātou i whakatangata ai i ngā atua? E mōhiotia ana ētahi tūtohu whenua kua whakatangatahia? He aha i pērātia ai?
- Me pēhea e whakaaturia ai ngā atua ki ngā toi ataata me te kore e whakamahi i te āhua o te tangata?
- Ka tū ia rōpū ki te whakapuaki i ō rātou whakaaro.

Ka puta te ira tangata

Ki Te Whai Ao

Ki te Ao Mārama ...



4. Te Ao Mārama

Ringa toi

Saffronn Te Ratana – Ngāi Tūhoe (tau whānautanga 1975)

Hemi Macgregor – Ngāti Rākaipāka, Ngāti Kahungunu, Ngāi Tūhoe (tau whānautanga 1975)

Ngataiharuru Taepa – Ngāti Whakaue (Te Arawa), Te Āti Awa (tau whānautanga 1975)

Mahi toi: *Tu te manu ora i te Rangi*, 2008

Ngā rawa: Puninga rawatoi tini (mixed media installation)

Kaupapa: E whakanui ana tēnei i te whanaungatanga i waenganui i a Tāne rāua ko Rehua, te whetū e tohu ai i te raumati. E tū ana a Rehua, e kawea atu ana ngā hihi o Tamanuiterā ki ngā kapua, otirā ki a Papatūānuku hei tohu ora. I takohangia e Rehua te tūi ki a Tāne, koinei ngā manu itiiti e kitea ana i te puninga toi (art installation) nei. Ka rangona te reo o Te Waonui-a-Tāne e pāoho mai ana i ngā tukuoro (speakers) kua tāraia.



Tu te manu ora i te Rangi: Nā Saffronn Te Ratana, Hemi Macgregor, Ngataiharuru Taepa, puninga rawatoi tini, Nā te atawhai o ngā ringa toi

Ngohe ✎

Hei mahi takitahi:

He kōrero anō ā tō iwi/hapū mō Rehua?

He aha ngā mea e kitea ana hei tohu i a Tāne?

Hei mahi tahi mā ngā ākonga tokotoru:

- Kōwhiria tētahi kōrero tuku iho pēnei hei kaupapa toi mā te rōpū.
- Ka tautuhī ia ākonga i ngā rawa me te momo toi e hiahiatia ana.
- Ka kōwhiria e ia ākonga tētahi wāhangā o te kaupapa kōrero hei mahi toi māna.
- Ka whai whakaaro mō te hāngaitanga o tēnā toi ki tēnā toi a te rōpū.
- Ka waihangatia e ia ākonga tāna ake toi whaitake.
- Ka whakanōhia/whakatūria ngā toi e toru ki tētahi wāhi o te akomanga hei puninga toi.

5. Ko Tangaroa e ngunguru nei!

Ringa toi

Cliff Whiting – Te Whānau-a-Apanui (1936–2017)

Mahi toi: *Tangaroa*, 1982

Ngā rawa: Kiriaku (acrylic) i runga papamārō

Kaupapa: Ko Tangaroa e Ngunguru Nei! Tangaroa-whakamautai, Tangaroa-whaiariki.

I te wehenga o Ranginui rāua ko Papatūānuku, ka rere a Tangaroa ki te moana. He wā ūna ka tukituki ia ki a Tāne i runga i te āhua o ūna piropiro. I lahu mai te mahi whakairo i te ao o Tangaroa.



Tangaroa: Nā Cliff Whiting,
Whangarei Art Museum
Collection

Ngohe //

Hei matapaki:

- Kua kite koe i ētahi tukutuku, kōwhaiwhai, whakairo i rō wharenui e whakamahia ana hei hoaho a moroki?
- He aha tā ēnei toi e tohu mai ana?
- He aha ngā rauemi, ngā rawa, ngā taputapu i whakamahia?
- He aha ngā hangarau e taea ana te whakamahi hei whakatutuki i tētahi mahi toi pēnei?

Hei mahi takitahi:

- Whakaaro hia tētahi toi moroki e whakamahi ana i ngā ariā o ngā toi o nehe.
- Whakaaro hia ngā hangarau hou e wātea ana ki a koe ki te whakatinana i tō mahi toi, ka waihanga ai.

6. Ka Huri te Ao ki te Pō

Ringa toi

Michael Parekōwhai – Ngāti Whakarongo (tau whānautanga 1968)

Mahi toi: *Te Ao Hurihuri*, 2009

Ngā rawa: Kaka kōata (fibreglass), konumohe (aluminium), peita motokā

Kaupapa: He tirohangā tēnei ki te wā, te wāhi, te oranga o te tangata me ngā pānga o ngā mea katoa i te ao tūroa nei. He momo toi **Dada** tēnei, arā he mea nene kara, atamai hoki, e ruku hōhonu ana ki te ao pohewa.



Te Ao Hurihuri: Nā Michael Parekōwhai, Nā te atawhai o Michael Lett Gallery

Te Ao Hurihuri: Nā Michael Parekōwhai, Nā te atawhai o Michael Lett Gallery

Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art – Ira Tangata

7. TE POROPITI ME TE WHAKAPĀTARI

Ringa toi

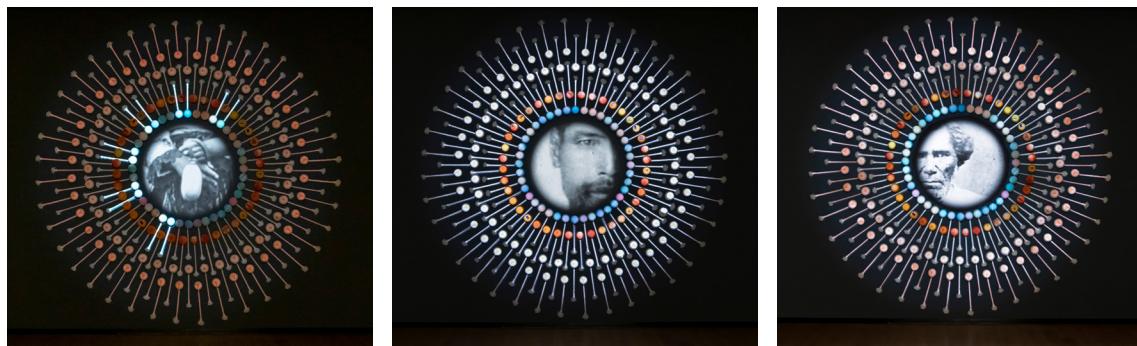
Ngaahina Hohaia – Ngāti Moeahu, Ngāti Haupoto, Kirihi (tau whānautanga 1975)

Mahi toi: *Paopao ki tua o rangi*, 2009

Ngā rawa: oro, tukuatanga whakaahua (photograph projection) poi

Kaupapa: I tipu ake a Ngaahina i Parihaka, ā, i reira ka ako ia i te poi-manu, arā he tikanga poi e takina ai ngā karakia me ngā kōrero tuku iho. Nā te poi-manu i whakatōkia ai ngā kōrero a Te Whiti rāua ko Tohu mō te maungārongo ki te ngākau tangata - ahakoa te Pāhuatanga o Parihaka e ngā hōia i te tau 1881, te raupatu a te kāwanatanga i te whenua, te mauhere o ngā tāne, otirā ngā tūkinotanga katoa i pā ai ki ngā iwi o reira.

I te taenga atu o ngā hōia ki reira ka tūtaki tuatahi rātou ki ngā tamariki e waiata ana, e poi ana. Ka kitea ngā whakaahua o Taranaki maunga, o ngā kanohi tūpuna, o te pā o Parihaka, o Ngaahina anō hoki i te pokapū o Paopao ki tua o rangi - ka rangona hoki te reo mōteatea o te ngākau wahine, otirā, te ihi, te wehi, te mana o te toi ataata nei. *Mātakihia mai*.



Paopao ki tua o rangi: Nā Ngaahina Hohaia, Pātaka Art + Museum – Porirua City Council Collection

Ringa toi

Emily Karaka – Ngāpuhi, Ngā Tai ki Tāmaki, Te Kawerau-a-Maki, Ngāti Tamaoho, Te Ākitai Waiohua, Te Ahi Waru, Ngāti Mahuta, Ngāti Tahinga, Ngāti Hine (tau whānautanga 1952)

Mahi toi: *Te Uri O Te Ao*, 1995

Ngā rawa: Peita hinu i runga kānawehi (oil on canvas)

Kaupapa: Ko tā tēnei peitatanga he whakaatu i te tino rangatiratanga, ngā takahanga o ngā mōtika i raro i te Tiriti o Waitangi, me ngā tohe ki te kāwanatanga.



Te Uri O Te Ao: Nā Emily Karaka, Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki, i hokona me te tautoko o Reader's Digest New Zealand Limited, 1997

Ngohe

Hei matapaki:

- *Te Ao Hurihuri* He aha i noho mai ai he arewhana ki tēnei toi ataata?
- *Te Uri O Te Ao*
 - He aha te tikanga o ngā tau me ngā pū?
 - He aha te tikanga o te ruru?
 - He aha te whāinga a te ringa toi mō tana mahi?
- *Paopao ki tua o rangi*
 - He aha tāu i rongo ai i te mātakina o te ataata?
 - Hāunga ngā kōrero kua tuhia i konei, i ahatia ngā iwi o Parihaka?
 - I pēhea te kāinga o Parihaka i mua i te pāhuatanga?
 - He aha te tikanga o te ingoa o tēnei toi ataata?
- Mātakina tēnei **ataata** poto mō te porotēhi ki Takaparawhau i te tau 1977.
Kei te hāngai pēhea nei tēnei porotēhi ki te Tiriti o Waitangi? He aha te hua i puta?

Hei mahi: Waihangatia tētahi toi e hāngai ana ki tētahi take tōrangapū nui ki a koe.

8. Ngā Ao o te Ātārangi, o te Hanga, o te Whakaata

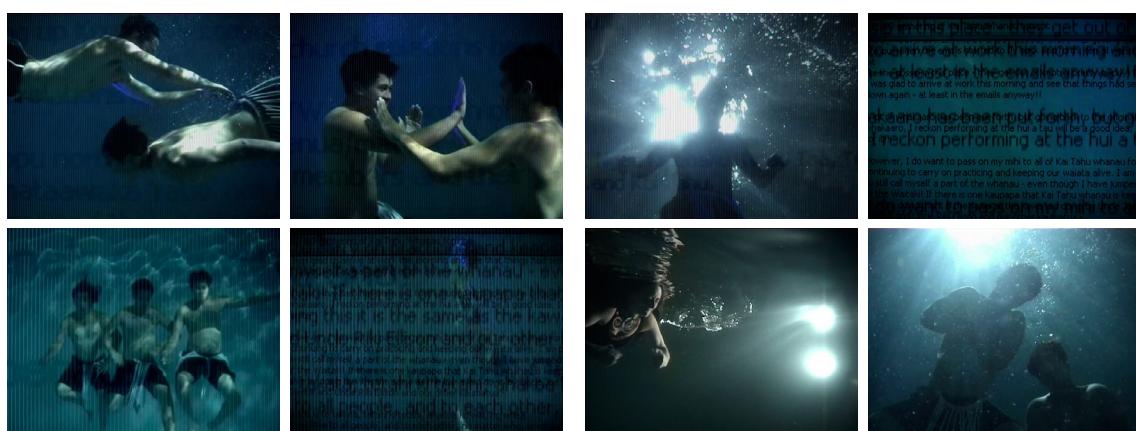
Ringa toi

Rachael Rakena – Ngāi Tahu, Ngāpuhi (tau whānautanga 1969)

Mahi toi: *Rerehiko*, 2003

Ngā rawa: Ataata hongere-rua (two-channel video), oro

Kaupapa: Ko 'Toi Rerehiko' te ingoa ka tapaina e Rachael ki ēnei momo toi āna. He mea whakamahi 'te korikori a te hiko me te aho' hei whakaarotanga mā te tangata ki te toi ataata Māori motuhake. He tauira a *Rerehiko* o te mahi tahi me te whitiwhiti kōrero i roto i āna mahi toi, i roto hoki i āna mahi i te taha o Ngāi Tahu mō te whakarauora i te reo, ngā tikanga, me te kawa o Ngāi Tahu. Ka aro tēnei ataata ki ngā pānga o te wai ki tō tātou tuakiritanga, ā, he mea whakataurite hoki ki ngā pānga huhua i te ao matihiko.



Rerehiko: Nā Rachael Rakena, i takohatia e ngā kairangi o Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki, 2019

Ngohe

Hei matapaki/wānanga:

- He kōrero tā tō iwi/hapū mō te pānga o te wai ki ngā atua, ki te tangata – he kōrero rānei mō te hiranga o te wai, awa, roto, moana rānei?
- He aha tētahi whakataukī e whakataurite ana i te wai ki āhuatanga kē?
- Ka ahu mai te wai i whea, ka rere te wai ki whea? He wai ō ngā mea katoa?
- He pēhea te wairua - he momo wai tēnei?

9. He Reo Ataata Māori

He reo ō ngā toi ataata pērā i te kōwhaiwhai. He kōrero ā-iwi, he tikanga Māori ūna e whakaahuahia ana ki ngā tohu o te taiao. He mea tūrehurehu (abstract), kāore pea e tino mārama te kitea atu o te tikanga e te karu tauhou.

Ringa toi

Ngataiharuru Taepa – Ngāti Whakaue
(Te Arawa), Te Āti Awa (tau whānautanga 1975)

Mahi toi: *Tāne Mahuta – Manos Nathan Legacy*,
2015

Ngā rawa: Rākau hiato (E 4 Composite)

Kaupapa: He whakanuitanga tēnei i te oranga me te mātauranga tuku iho o Manos Nathan, he tohunga whakairo i ngaro ai i te tirohanga kanohi i te tau 2015. He tūhuratanga tēnei o te kōwhaiwhai, ina hoki e whakamahia ana ngā rawa me ngā hangarau hou ki te waihanga toi ahu-toru.



Tāne Mahuta – Manos Nathan Legacy; Nā Ngataiharuru Taepa, Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki, i hokona i te tau 2016

Ngohe //

Hei matapaki:

- He aha taū e kite nā, e rongo nā i tēnei toi ataata?
- He pēhea tōna āhua?

Hei mahi:

- Rangahaua te tikanga o ngā tohu i ngā kōwhaiwhai, whakairo, tukutuku rānei. He rerekē pea ki tēnā iwi, ki tēnā hapū. He aha ūna kōrero?
- Whakaaroa he kōrero mō, mō tō whānau, hapū rānei hei kaupapa mō tētahi kōwhaiwhai.
- Hoahoatia tētahi tohu māmā e hāngai ana ki tō ao, e whaitake ana ki ngā kōrero i whakaaroa ai.

10. Ko te Hauora me te Oranga Tonutanga

He kaupapa nui te hauora i te ao Māori. He wā ūna ko ngā toi hei whakapuaki i ngā nawe mō te hauora tangata, taiao anō hoki. Ka ora te tangata i te oranga taiao. He rite tonu tā tātou kōrero mō te tiaki i a Papatūānuku, ko ia te whaea e tiaki nei, e manaaki nei i a tātou. Toitū te whenua, toitū te tangata.



Kotahi hā, kotahi te oranga; E te tau, tahuri mai; Mauri Ora; Utua te kino ki te pai; Kauri Ora; Nā Charlotte Graham, Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki, i hokona i te tau 2017

Ringa toi

Charlotte Graham – Ngāti Mahuta, Ngāi Tai ki Tāmaki, Ngāti Whanaunga, Ngāti Pāoa, Ngāti Tamaoho, Koterangi (tau whānautanga 1972)

Mahi toi: *Mauri Ora*, 2012; *Kotahi hā, kotahi te oranga*, 2015; *E te tau, tahuri mai*, 2012; *Utua te kino ki te pai*, 2012; *Kauri Ora*, 2012

Ngā rawa: Peita kiriaku (acrylic), kāpia, angaanga mātaitaī i runga papa whakaata hangarua

Kaupapa: Kei tēnei raupapa toi e kīia nei ko *Hōmai te waiora ki ahau – Towards Māori Health and Well-being* he pitopito kōrero e puta ana i ētahi manu hei akiaki, hei whakatūpato hoki i te tangata mō te oranga tonutanga te take. He mea tukurunga (upcycled) ēnei.

Ngohe //

Whakaaroohia he kaupapa mō te oranga tonutanga o Papatūānuku. Kohikohia he rawa kāore e hiahiatia ana hei toi tukurunga - whakaaroohia ngā ariā hei whakapuaki i tō toi. Peitahia ki ngā tae e taunakitia ai ōu ariā.

11. Kei te Eke Panuku te Wahine

He whakanuitanga tēnei i te rangatiratanga o ngā wāhine heke iho i a Papatūānuku, te hononga ā-whakapapa ki ngā rawa o te whenua, ngā tikanga, me te mātauranga tuku iho.

Ringa toi

Ayesha Green – Ngāi Tahu, Ngāti Kahungunu (tau whānautanga 1987)

Mahi toi: *Mum (May 1985)*, 2020

Ngā rawa: Peita kiriaku i runga kānawehi (acrylic on canvas)

Kaupapa: He tāruatanga tēnei o tētahi whakaahua o te whaea o Ayesha i tana haerenga tuatahi ki tōna marae i Ōtākou. Kei roto tōna whaea i te whare tupuna nei, i a Tamatea.



Mum (May 1985): Nā Ayesha Green, Fletcher Trust Collection

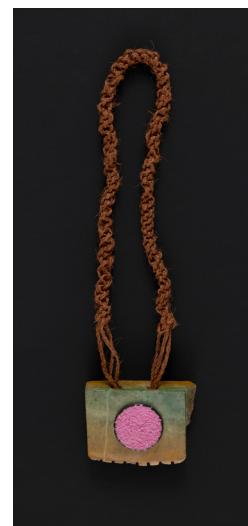
Ngohe //

Mahi ā-rōpū – Hei matapaki:

- He marae, tūrangawawae ōu kāore anō koe kia tae atu?
 - Ki ū whakaaro he pēhea te āhua o te whaea?
 - Mēnā kāore koe i mōhio ki te tau i peitahia ai, mā te aha pea koe e mōhio ai?
 - Tuhia he pitopito kōrero e hāngai ana ki ngā pātai o runga. Ka tū ia rōpū ki te kauwhau i ngā matapakinga.
-

12. Tikanga Ora, Tikanga Toitū

E whakanui ana te ahurea Māori i te hiranga o ngā tikanga toi onamata, ki te tangata. Kei te pērā anō ngā toi whakakai, raranga, uku anō hoki. He pānga ō ngā mahi a ngā ringa toi o nāianei ki te mātauranga, ki ngā pūkenga hangarau, ki ngā rawa tuku iho anō hoki.



Nō hea koe?: Nā Neke Moa

Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki,
i hokona mai e Dingley Trust, 2021

Ki a wai?: Nā Neke Moa

Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki,
i hokona mai e Dingley Trust, 2021

He mea?: Nā Neke Moa

Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki,
i hokona mai e Dingley Trust, 2021

Ringa toi

Neke Moa – Ngāti Kahungunu, Ngāi Tahu, Ngāti Porou, Ngāti Tūwharetoa (tau whānautanga 1971)

Mahi toi: *Ki a wai?*, 2019; *Nō hea koe?*, 2019; *He mea?*, 2019

Ngā rawa: Pounamu, weu niu (coconut fibre), peita, konganuku (metal), kōiwi kau.

Kaupapa: Ka tūhura a Neke i te whakapapa o ngā rawa mā tana mahi toi whakarākei. He uri ia nō Ngāi Tahu, ngā kaitiaki o te pounamu, nā reira, mā te tūhura, te whakamātau hoki ka rongo ia i ngā hononga ā-ahurea, ā-wairua, ā-tūrehurehu ki te pounamu.

Ngohe //

- He aha tētahi rawa nui ki tō iwi/hapū/whānau mō te mahi toi, taonga rānei?
- He aha, ki a koe, i hoatu ai he tohu pātai ki ngā ingoa o ngā toi nei?
- Whakaaro hia tētahi kaupapa e kōrero ana i te hiranga o tētahi rawa ki a koe, ki tō iwi/hapū rānei.
- Waihangatia he taonga whakarākei ki te rawa māori pērā i te angaanga mātaitai, i te aha atu rānei, e hāngai ana ki tō kaupapa.

He Kitenga Toi, he Pikinga Wairua

Ka mātakitaki i te **whakarewatanga o te whakakitenga** *Toi Tū Toi Ora: Contemporary Māori Art* i tū ai i te ata hāpara, i Auckland Art Gallery Toi o Tāmaki, hei whakatauira i ngā tikanga Māori ka whakaherehia i ngā kaupapa pēnei.

Hei whakaarotanga, hei matapaki mā koutou:

E pēhea ana ngā tikanga i tō rohe mō ngā kaupapa pēnei? He tikanga anō hei whai? Ko wai ngā rangatira/tohunga ka kawe i tēnei mahi, arā te taki karakia haere?

Kia oti katoa ngā toi a ngā ākonga, ka whakamārama ia ākonga/rōpū i ā rātou toi ki te akomanga.

He Whakakitenga

Whakaarohipia te whakatū i tā koutou ake whakakitenga. Whakaarohipia tētahi wāhi e pai ai te whakahuihui i ngā tāngata (pērā i te akomanga, i te hōro, i te marae,) me te whakaatu i ngā taonga.

Whakaarohipia ka pēhea e whakaaturia ai ngā toi, te tūrama o te rūma, te haumarutanga ā-toi, ā-tangata hoki, ngā rauemi e whakawhirinaki ai i ngā toi, aha atu, aha atu.

Hei mahi mā ngā ākonga

Ka whakaritea ngā taonga toi, te wāhi whakakite, ngā kāri/pānui pōwhiri (ka whakanikonikohia pea ki ētahi o ngā toi), ngā whitiwhiti kōrero, ngā whakarākeitanga, ngā tapanga me ngā tuhituhinga mō ia taonga, tae atu ki te kai.

Ka whāia pea ngā tikanga kua kōrerotia kētia. Me ka pērā, ko wai hei kaikōrero, kaikarakia, kaiwhakamārama. Ka karangahia te manuhiri?

Hāunga te whakakitenga, he mea nui te whanaungatanga me te manaakitanga. Mā ngā ākonga te manuhiri e ārahi, e whāngai, e manaaki.

Ngā Toi: Ngā Whenu

- Te Tūhura – ka aro nūitia te tūhura, te torotoro, te rāwekeweke, me te whakamāori.
 - Te Mahi – ka aro nūitia te hanga, ka whakaarohia anō te tito, te tuhi, te tā, te whakatau mahi.
 - Te Mōhiotanga – ka aro nūitia te whakaatu a te ākonga i ūna mōhiotanga me tōna mārama ki ngā mahi toi.
 - Te Maioha – ka aro nūitia te arotake a te ākonga i runga i te mōhio me tōna mārama ki āna mahi toi, me ngā mahi a ētahi atu.

Toi Ataata – Whāinga paetae: Taumata 5–6

Ka tūhura, ka whakawhanake, ka whai mōhiotanga, ka whai māramatanga:

- ki te whakawhanake i ngā ariā me ngā mātāpuna o te kaitoi;
 - ki ngā tūāhua whakaawe.

Ka tūhura hōhonu, ka rapu mātāpuna whakahihiri, ka tautohu, ka whai māramatanga:

Te Takanga o te Wā

Te Takanga o Te Wā: Ngā Hītori Māori – He Pukapuka Aratohu mā te Pouako

Tūrangawaewae

Ka mārama te ākonga ki tōna ake tūrangawaewae mā te arotahi ki ngā tāngata, ngā tūāhua me ngā whakaawenga i waihangatia ai te porihanga o Aotearoa.

Mana Motuhake

He mea tuku iho te mana motuhake ki tēnā whakatupuranga, ki tēnā whakatupuranga.

Whakapapa

Mā te whai i ngā kāwai heke o ngā tūpuna e mōhio ai te tangata nō whea ia, ā, i ahu mai ia i hea, i a wai rānei.

Mātauranga

Ko ngā kōrero tuku iho, ko ngā tukanga mahi ka noho mai hei mātauranga mō te tangata.

Hāunga ko Ngā Toi, ka taea te whakarite kōwae ako, mahere kaupapa hei whakawhitī ki ngā wāhanga ako katoa o te marautanga.

Whakaarohipa ka pēhea te whakawhititanga ki marau kē atu me te whakamahi i ngā whāinga mō te:

- Pāngarau
 - Hangarau
 - Pūtaiao
 - Reo Rangatira
 - Hauora
 - Tikanga ā-iwi

Ngā tohutoro

- Spin Poi, 'Paopao ki tua o rangi', facebook.com/SpinPoi/videos/paopao-ki-tua-o-rangi/449288716509403/
- Tate Gallery, 'Art terms', <https://www.tate.org.uk/art/art-terms/d/dada>
- Te Ao: Māori News, 'Tame Iti's artwork continues despite some complaints', teaomaori.news/tame-itis-artwork-continues-despite-some-complaints
- Te Ao: Māori News, '40 years since Bastion Point stand', teaomaori.news/40-years-bastion-point-stand
- Te Tāhuhu o te Mātauranga, 'Te Takanga o Te Wā: Ngā Hītori Māori, He Pukapuka Aratohu mā te Pouako', maorihistory-live-storages3bucket-f9j7pru0hado.s3.ap-southeast-2.amazonaws.com/public/Uploads/Te-Takanga-o-te-Wa-Te-Reo-Maori.pdf
- Te Tāhuhu o te Mātauranga, 'Te Marautanga o Aotearoa', tmoa.tki.org.nz/Te-Marautanga-o-Aotearoa

He uiui ki ngā ringa toi o Toi Tū Toi Ora

- Ana Iti
- Ayesha Green
- Hiria Anderson
- Maree Sheehan
- Natalie Robertson
- Reweti Arapere
- Tyrone Ohia
- Zena Elliott

Uiui kairauhī

- Nigel Borell

Kupu hou

Aho ngaiaku	Nylon line
Ataata hongere-rua	Two-channel video
Ataata matihiko hongere-tahi	Single channel digital video
Ataata-UHD hongere-rua	Two-channel UHD-video
Kaka kōata	Fibreglass
Kānawehi	Canvas
Kiriaku	Acrylic
Konganuku	Metal
Konumohe	Aluminium
Korakora pīata	Glitter
Oro waerehe	Stereo sound
Papamārō	Hardboard
Puninga rawatoi tini	Mixed media installation
Tūrehurehu	Fluorescent
Weu niu	Coconut fibre

R A o R A T O I T Ū T O I
R A T O I T ū T O I O R A
O I O R A T O I T ū T O I
R A T O I T ū T O I O R A
O I O R A T O I T ū T O I
R A T O I T ū T O I O R A
O I o R A T O I T ū T O I
R A O R A T O I T ū T O I
O I T O I T ū T O I O R A
O I O R A T O I T ū T O I
R A T ū T o I T O I O R A
O I T ū T o I T O I O R A
R A O R A T O I T ū T O I
O I o R A T O I T ū T O I